

異誌齋聊與梅瓶金

格言

一，大丈夫立志定向，當做一件人所不能做的事。

二，少年人宜使苦，苦則志定。

三，匹夫一立志，便可參天地。

四，不避難，亦不從易。

五，天下無難事，只怕不立志。

金瓶梅一書，撰諸是明章子世嘉之子，替父親報仇，杜撰此書來毒害嚴嵩之子世蕃的父親王爺，因隱隔了一件古畫真本，以應本獻予嚴嵩，後被嚴嵩發覺，借事殺害，嵩子世蕃，凶惡甚于乃父，好讀坊間淫褻小說，讀到高興時，常以指沾口水翻轉書頁，不忍釋手，世貞故撰此書，並於每頁書角再塗上砒霜，俾世蕃用手指翻書時中毒自斃，書中主角西門慶，即影射

角西門，又其乳名曰「慶兒」，這說法，是否可靠，儘可不必論他，但該書却寫得非常細膩，非胸藏萬卷筆擅離題者不飽。

就筆者個人看來，他寫人物個性，或不及水滸傳的生動逼真，至描劃故事情節，簡而不漏，繁而不蕪，錯綜穿插，皆宛曲有致，如寫李瓶兒與西門慶通奸，

其 一

美國黃世槐

命世奇才，爲社會正視爭，爲人權平等爭，深惡羣倫，偉業大名播九有。

學生本領，是革命前鋒者，是時代創造者，鐵拳後起，高風亮節耀千秋。

其二

以大智大仁大勇而宏道，惟公名高萬古，有立言立功立德之不朽，斯人業者千秋。

既漁既色，又蠲其財，又如西門慶賣綢繡貨，居然以一縣地方上的劣棍士氣，巴上了當朝宰相蔡京，拜爲義子，出任郡守。不但暴露了社會政治的黑暗，且對人性之惡，極盡其冷酷刻薄的譏諷，可是一般讀者，由於畫中題材，都是西門慶的淫蕩生活，使一口咬定是一部敗壞風化的淫書。

▲ 九月廿八日奧力法官領導萬邦民族追悼黃文甫先生於大新衙署

岑務庭

大同世界化華夷，領導斯人盡力而。
沐雨旃風期後果，披星戴月記當時。
篤民追悼應過淚，法座登壇哀唱詩。
篤念黃黃或蕭瑟，毋忘大塊現山碑。

▲ 題畫四首

蝴蝶

夢裏莊周蝶，
聞香徐入幕。
冉冉迴風舞，
春光容易過。

華園主人

飄然栩栩真。
問柳恐迷津。
雙雙比翼巡。
這恨惜芳塵。

燒空燦爛炫花叢，火焰何曾吹暖風。
莫是杜鵑啼血遍，夕陽但見滿山紅。

▲ 風雷 ▲

微夜風雷斷續鳴，中宵沉夢一時驚。
銅甌荒野埋荆棘，鐵馬高軒蔓玉璫。
豪氣頓增頻把酒，殘更坐待轉迴晴。
電光石火忽然寂，又見三竿日上明。

辛園主人

天遣英特此奇男，肩鉅投艱展倚耽。
遠隔僑羣功卓爾，栽培士類樂正醅。
幽懸力解周文武，直道賢於孔老瞞。
淡泊襟期資景仰，昭然浩氣又何慙。

▲ 前題

鄭堯廷

戎馬女書生

痛惜儒羣失導師，又來憑吊夕陽時。
親山共奠三杯酒，埋帖猶思一箸棋。
羣座最難忘夢得，笑談何處覓微之。
才人此去渾無侶，太息才人淚暗垂。

▲ 前題

戎馬女書生

異力法官領導世界民族追悼

黃文甫先生於入籍衙署

鄭堯廷

籍銜追悼念前賢，肅穆莊嚴天外天。
以德化人功卓卓，以人化德勸綿綿。
萬邦調協聲華重，一柱撐持道義肩。
明月曉風諸葛益，斜陽芳草卅年年。

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

零沽批發	金皇膳腸	名師精製	園口鮮肉	海味鹹魚	本號經營
					各國什貨
一律歡迎	貨靚價至	燒烤兩味	生菓瓜菜	水霜魚翅	

承接大小土木工程，新建房屋，
土庫裝修，商業門面。

BEN, QUAN

藝工

各組美術廣告招牌，價錢公平。

治 (華友光顧電收半價) 執領牌照
★根治各種害蟲 澈底鉄證清除
★免費估價查檢 保證滿意價廉

蟲

日夜電話 864-3366 名師唐榮主理

298-7337

祥永式陳中醫
 方灸鍼科兒婦男理統
 二號三二八東街打片：現寓
 九二六三、四二五：電話

本人事業於祖國
 曾在 鐵城 澳門
 香港業醫三十餘
 年專科醫針療法

專治
 半身不遂 手足癱瘓
 風濕痛症 哮喘咳嗽
 胃痛頭痛 腎虧腰痛
 外感傷寒 神經衰弱

新創辦
北美洲針灸學院
梁覺立
4306 Fraser St.
Phone: 879-3622
Vancouver 10, B. C. (近 E 27 Ave.)
曾獲英、美、德、法、日、泰、新西蘭
及阿根廷等國醫學界獎贈

和 鴻 張 醫 中

中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓八四式片打街東

電話：二五四·式一〇七

跌打駁骨 風濕專家
風痰鶴膝 半身不遂
中風萎縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚缺血
腰骨痠痺 疼痛不止
筋骨抽縮 逐節走痛

周名紹
會計辦事處
(即德光信託公司內)



Richard M. Chow & Co.
1730 East Pender Street,
Vancouver 4, B. C.
683-5768

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照證書。
Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave.,
North Vancouver, B. C. Phone 987-9351

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大譙小酌
悉從尊便

尾艸補丸見功效，力爲介紹，有等因詩
恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可
能令病者購服，脫離痛苦，遂津捐點，
有鑒於人，鹿尾補丸每盒十元。

中國葯房通訊處：

Chung Kuo Yook Hong, 134 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

過水問前頭 方有把握
一條生路

前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，可有深淺，方能敢渡，鹿尾補丸，可能補氣補血，強壯身體，可治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一樣，若有僑領及親友服過見功效，方為介紹，方敢直撲來購，茲有美國山巨寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤希，墨國末市加利埠，鄭維新，奧地利埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞荷華山埠黃國器，馬市埠陳積，雲高華埠梁榮，黃通，黃棠，五營，黃惠慶，林皆安等服黃

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
 電話 MU 3-6858 MU 3-6859
 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

中秋
 三黃蓮
 雙黃蓮
 雙黃豆
 豆沙肉
 豬仔籠

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

**HONG KONG CONSTRUCTIONS
& RENOVATIONS CO.**
2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C.
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

**香港建築
裝修公司**

**建築裝修油漆
做木價錢公道
大小工程僑胞
光顧特價優待**

廣東保元中醫專科學校畢業
曾任國內醫院當室席
執理男婦兒科
擅醫心腎頑病
星坤哥林比亞街 433½
電話 685-6806

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四.三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯鏡

人帮
陸餅家月餅到步
替月
替月
替月
五仁肉月
佛公餅仔

良家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽識 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有： 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
正是： 親友團聚的樂園
知已談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

新到

西河紅棗
四川榨菜
登級津絲
海味鹹魚
瓜菜種子
黃立光風濕油
十八羅漢風濕膏

中國瓷器
男女拖鞋
草織提袋
雕刻木器
籐竹用具

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

28 Pender St. East
Vancouver 6, B. C.
電話 683-7268

本行專辦各國名製優質利器。如：鋼刷及斧頭、磨刀與刀、樹膠刮刺刀、鋸齒刀、切肉刀、市打皮刀、依市熱線鉄器、英國「W」刀仔、法國磨刀等利器。各樣齊備。價平貨美。請臨光顧。國外款項。

一開列諸價目注意：
常有各款鉗鉤玻璃杯、燈刀、叉、廚房用具等發行。
又寄人磨刀極太多。
目錄印備函索即奉。
實昭立維司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

種一

另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩

又辦到美國
的斯嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張



華商溫大拿利
 司公限有華烟利鐵
 Heatley Trading Co., Ltd.
 129 Keefer Street
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: MU 1-7595

代理
 各種香煙
 藤糖發行
 大小光顧一律歡迎
 壹式九號奇化街
 (近羅街西邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service
71 FENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-6656

Agents For Orient & Pacific Lines

遊埠最佳旅行檀香山

新型噴射客機來回美金三百廿五元
 包括六晚七日旅店費用及遊覽節目
 機場接送不論人數隨時起行有意
 旅遊者請打電話或駕臨本社洽商。

地址：片打街東七十壹號（電話：六八三、五六五六）

太平洋旅行社 林國良啓
 陳國良啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
134 Main St, Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2785

本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。

遊覽遠東日本、台灣、香港十六天，包括來回飛機位，共收加幣九百九十九元。

來往加東、加西、美國各埠及環遊世界飛機票常備并代理輪船火車客票